

# EL AMIGO DEL OBRERO

REDACTORES:  
Dr. Luis Pedro Lengua, Dr. Miguel Pérez  
Secretario de Redacción: Juan N. Quaglietti  
Redacción: Dayman 126

CORRESPONSALES:  
En Roma—Monseñor G. Vanneckville  
En París—François Vézillot  
En Friburgo—Max Tornau  
En Madrid—Beverino Asmar

Órgano de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay  
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SABADOS

ADMINISTRACIÓN: Dayman 126—Administrador: FERNANDO O. PIÉ  
Teléfono: LA COOPERATIVA 539  
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0.20 | En campaña (semestre adelantado) \$ 1.20  
No se paga ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

## Indicador cristiano

Sábado 17—Stos. Mariano, m., y  
Nino; Sta. Eduviges, v. y b., Margarita  
de Alacóque, vg.

Domingo 18—La Pureza de N. Señora—Stos. Lucas, evang., Justo, m.,  
mr. y Julian, erin.

Lunes 19—Stos. Pedro de Alcántara,  
fund., Lucio y Tomoteo, mrs.; Sta.  
Rosina, vg.

Martes 20—Stos. Feliciano, ob.; Ar-  
tefio y Aurelio, mrs., Irene y Juan  
Cancio, m.

Miércoles 21—Stos. Hilarión, abad,  
Marco, monje y Sta. Ursula y compas.

## El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 17 DE OCTUBRE DE 1908

## Los restos del Prelado

### EL SEPELIO

#### Elocuentes demostraciones de duelo

Dada la grandiosidad que adquirió el acto de la traslación de los mortales despojos del virtuoso Prelado, no es de extrañar que su entierro haya sido una emocionísima demostración de sincero sentimiento, de verdadero dolor.

El jueves 15, a las 10 a. m. comenzó la solemne misa de Requiem mandado decir por la Asociación Eclesiástica Jacinto Vera, oficiada por el Ilmo. Monseñor Pio C. Stella al que ayudaban el P. Semerla como presbítero asistente y los PP. Villat y Apolito como diácono y subdiácono respectivamente.

El coro de la Misa estaba compuesto por numerosos sacerdotes y niños dirigidos por el Padre Alberto Flaquer. El canto resultó de un efecto grandioso.

Después de la misa y mientras se entonaban los cánticos litúrgicos, la cruz parroquial se abrió paso a duras penas entre la apinada muchedumbre, seguida por el clero secular y regular que con cirios encendidos precedió al férreo que era conducido por Mons. de León y los Pbro. Semerla, Gary, Bergara, Cobianco, Rius, Lacroix, Clavell y Mujica y seguidos por S. S. Monseñores Stella e Isasa. Numeroso público cerraba la marcha, público que llenaba completamente la Catedral y que duraron los tres días en que el cadáver estuvo expuesto no cesó un minuto de ocupar su puesto y hacer su guardia junto al cadáver del Prelado.

Digamos de paso que en estas guardias se distinguió un grupo de jóvenes católicos que con sus insignias, en el pecho hicieron guardia gran parte de las noches.

Pocos instantes después subió al púlpito Monseñor Luque que, en su nombre y en el de la Iglesia Uruguaya despidió los restos del Prelado con frases de ascendido cariño.

Momentos después se colocó el férreo en un ataúd de roble y antes de ser cerrado se colocó dentro el Palio Arzobispal y un tubo de vidrio cuidadosamente lacrado y sellado en el que iban un pergaminio que sintetizaba la vida de Monseñor Soler, un número de «La Semana Religiosa» y otro de El Amigo del Obrero.

Cuando cesaron los cantos sagrados para dejar que se oyera la lectura del acto, que más abajo transcribimos, parecía que el público se alegraba al ver que aún no desaparecía para siempre lo único material que del padre le quedaba: sus restos venerandos. Pero sucedió una tregua, una breve tregua concedida al cariño filial, pues inmediatamente se llenó aquella formalidad, Monseñor Stella cantó conmovido el último responso y el ataúd de Monseñor Soler bajó a la tumba seguido por las cariñosas miradas de su clero y de sus fieles, que hasta aquel momento lo habían acompañado.

Su tumba que allí muy cerca de Jesús Sacramentado a quien tanto amó el Ilmo. Arzobispó, quedó allí más que como una tumba como un lugar santificado donde deben ir a buscar lúces y enseñanzas los católicos uruguayos, donde deben ir a templar sus energías los que quieran inspirarse en las palabras adoptadas por Monseñor Soler pa su escudo: «No quiero más gloriar que la de la cruz.»

### ACTA DEL SEPELIO

En la Santa Iglesia Metropolitana de la ciudad de Montevideo capital de la República Oriental del Uruguay, a los quince días de Octubre del año de Señor de mil novecientos ocho, siendo las once a. m. el Ilustrísimo y Reverendísimo señor Obispo Titular de Añemurio, Auxiliar de esta Arquidiócesis y Administrador Apostólico de la misma Monseñor doctor don Ricardo Isasa, presente el Ilustrísimo y Reverendísimo señor Obispo Titular de Amayón y Auxiliar de esta Arquidiócesis Monseñor doctor don Pio Cayeta.

no Stella, el Reverendísimo señor Provisor y Vicario General de esta misma Arquidiócesis Monseñor don Nicolás Luque, el señor Cura Párroco de la expresa Iglesia Metropolitana, Presbítero don José Marcos Semerla, clero, representante de todas las corporaciones e instituciones católicas, y fieles en número considerable, fue rezado un solemne funeral en el que oficio Su Señoría Ilustrísima y Rvma. Mons. don Pio C. Stella, con asistencia de las entidades expresadas, Su Señoría Ilustrísima y Reverendísimo Monseñor Ricardo Isasa, procedió a dar sepultura celestáfica en la mencionada Iglesia Metropolitana al cadáver del Excelentísimo y Reverendísimo señor Primer Arzobispo de Montevideo, Monseñor doctor don Mariano Soler, quien falleció a bordo del vapor «Umbria» en viaje, de regreso a esta su Arquidiócesis el veinte y seis de Septiembre del corriente año, depositando Su Señoría Ilustrísima y Reverendísimo el férreo que lo contiene en la sepultura formada en el sub-suelo de la nave lateral izquierda de la enunciada Iglesia, en la parte comprendida entre el altar de San Pedro y la Capilla del Santísimo Sacramento. Y para constancia se labra la presente acta que por ante escribanos autorizantes que suscriben firman Sus Señorías Ilustrísimas y Reverendísimas Monseñores doctores Isaia y Pio C. Stella, Mons. Nicolás Luque, don José Marcos Semerla cura párroco de la subodicha Iglesia Metropolitana, Presbítero don Estanislao Soler, don Eduardo Soler, hermanos del extinto referido señor Arzobispo, sus sobrinos don Jorge Soler, don Alfrédo Soler y don Javier J. Gurruchaga (hijo), su hermano político el doctor don Javier J. Gurruchaga, sus parientes don Jacinto Demartini y los hijos de éste don Carlos y don César Demartini, el señor fiscal eclesiástico de la Arquidiócesis doctor don Luis Hargain y el doctor don Jacinto Casaravilla presidente de la Asociación León XIII en nombre y representación de esta misma asociación.—Ricardo obispo T. de Añemurio y Administrador Apostólico de la Arquidiócesis; Pio obispo titular de Amayón y auxiliar de Montevideo; Nicolás Luque provisor y Vicario General; José Marcos Semerla, cura párroco; Estanislao Soler, Eduardo Soler, Jorge Soler, A. Soler, Javier J. Gurruchaga (hijo), Javier J. Gurruchaga, Jacinto E. Demartini, Carlos E. Demartini, César E. Demartini, Luis Hargain, Jacinto Casaravilla.

Ante nosotros José S. González escribano público, Eduardo Simón escribano público, Juan Varese escribano público.

En otro lugar publicamos unos párrafos de un editorial de «El Siglo», que de que es director el doctor Juan Andrade Ramírez.

—*EL DIA*, comentó el discurso diciendo que los principios de tolerancia que proclama el señor Bachini son principios *sui generis*; transcribe algunos párrafos, y añade que el criterio del lector sabrá encontrar la falsedad de esos principios.

Este diario ha dado una nota de jacobinismo y de sectarismo intolerante. Pero ha quedado solo en esa explosión de odio contra el catolicismo.

—LA TRIBUNA POPULAR comenta el mismo discurso diciendo:

Continúa siendo objeto de comentarios en los círculos intelectuales el discurso pronunciado por el ministro de Relaciones Exteriores, señor Antonio Bachini, con ocasión del traslado de los despojos mortales de monseñor Soler a la Iglesia Metropolitana.

Por su fondo como por su forma, la oración fúnebre del talentoso ciudadano que desempeña la cartera de Relaciones Exteriores es plenamente merecedora de los comentarios que provoca.

Esa notable producción, — notable por las ideas que contiene como por la forma que revisa y que hace de todos y cada uno de sus párrafos verdaderas filigranas,— constituye una nota discordante en el conjunto armónicamente chato de la literatura oficial de la época una nota discordante no solamente por su brillantez, sino por lo que chocó con las estrecheces e intolerancias en boga.

La producción del señor ministro de Relaciones es un himno a la tolerancia religiosa, un cántico a la confraternidad, a la excelencia de la justicia, a la necesidad de ser cívicos con aquellos que no piensan como nosotros. Es la obra de un espíritu superior que se revela contra los exclusivismo que lo circundan; es el grito de protesta del porvenir contra los errores y las miserias del presente; es la religión del amor que gana terreno día a día sobre la religión del odio; es la tolerancia que viene, contra la incomprendión que se va.

Con razón el trabajo del ministro Bachini ha sido muy mal recibido por los adeptos del círculo batllista. Semejantes elementos no pueden conformarse con que del seno del propio Gobierno, cuyos errores aplauden y cuyas subversiones estimulan, surjan voces serenas, inspiradas en las exigencias de los tiempos por venir. Pero toda la opinión sin distinción de creencias, lo mismo los católicos que los liberales, los blancos que los colorados, se han sentido halagados con las manifestaciones de nuestro canciller, que vienen a calmar la sed de justicia, las artías de confraternidad que se agitan en el fondo de todos los espíritus.

—*EL FUNERAL DE LOS CÍRCULOS*

El solemnísimo funeral que se celebró ayer viernes a las 9 en la Catedral, mandado decir por el Consejo Superior de los Círculos y el Directorio del Círculo de Montevideo, fué uno de los más elocuentes actos de amor y veneración al Prelado.

La Iglesia estaba llena en sus tres naves. Los socios del Círculo de Montevideo, en gran número, ocupaban el medio de la nave central. Presidía el duelo el Ilmo. y Rvmo. Monseñor Isasa, Administrador Apostólico, acompañado por el presidente del Consejo Superior Dr. Lengua y el presidente del Círculo de Montevideo Dr. A. Galíndez. Asistían también los presidentes de los Círculos del Departamento numerosos socios de los mismos. La

Iglesia estaba severamente enlutada y iluminada profusamente.

Pontificó el Ilmo. y Rvmo. Obispo Monseñor Stella, diaconando y subdiáconando los Pbro. Vidal, consiliario del Círculo de Montevideo, y Lopez teniente cura de la catedral. Hacía doce presbítero asistente el digno cura párroco Pbro. Semerla y de maestro de ceremonias el Pbro. Dalmati, consiliario del Círculo de Santa Lucía.

Con nutrido coro y a gran orquesta se cantó una hermosa misa de requiebre del abate Perosi.

Al terminarse el funeral, se repartió a la salida del templo, a todos los asistentes, horneos retratos de gran tamaño del Ilmo. Prelado.

La gente se disputaba estos retratos la fotografía mejor que se conoce del señor Arzobispo. Se distribuyeron 4000.

El fotografiado, espléndido, perfecto, nos lo hizo el señor Fillat, fotógrafo y grabador, Convención 132.

La impresión, hecha en la Imprenta Latina, en el mejor papel *glacé*, ha sido de doce mil copias.

Los miembros del Consejo Superior y directorio del Círculo de Montevideo pueden solicitar un ejemplar si lo desean, en la redacción de *El Amigo del Obrero*.

### Otros funerales

El funeral que las Hermanas del Huerto mandaron oficiar en su Capilla, resultó solemne en alto grado. La oración fúnebre de Monseñor de León, fué una pieza oratoria de elevado mérito y do magistral elocuencia.

Al funeral que también ayer se ofició en el Cordón, mandado decir por varias Asociaciones de la parroquia, concurrió una enorme cantidad de fieles.

## El discurso DEL SEÑOR BACHINI

Ministro de Relaciones Exteriores

Toda la prensa se ocupa de él

—*El Día* para combatirlo—Los demás diarios para elogiarlo

En otro lugar publicamos unos párrafos de un editorial de «El Siglo», que de que es director el doctor Juan Andrade Ramírez.

—*EL DIA*, comentó el discurso diciendo que los principios de tolerancia que proclama el señor Bachini son principios *sui generis*; transcribe algunos párrafos, y añade que el criterio del lector sabrá encontrar la falsedad de esos principios.

Este diario ha dado una nota de jacobinismo y de sectarismo intolerante. Pero ha quedado solo en esa explosión de odio contra el catolicismo.

—LA TRIBUNA POPULAR comenta el mismo discurso diciendo:

Continúa siendo objeto de comentarios en los círculos intelectuales el discurso pronunciado por el ministro de Relaciones Exteriores, señor Antonio Bachini, con ocasión del traslado de los despojos mortales de monseñor Soler a la Iglesia Metropolitana.

Por su fondo como por su forma, la oración fúnebre del talentoso ciudadano que desempeña la cartera de Relaciones Exteriores es plenamente merecedora de los comentarios que provoca.

Esa notable producción, — notable por las ideas que contiene como por la forma que revisa y que hace de todos y cada uno de sus párrafos verdaderas filigranas,— constituye una nota discordante en el conjunto armónicamente chato de la literatura oficial de la época una nota discordante no solamente por su brillantez, sino por lo que chocó con las estrecheces e intolerancias en boga.

La producción del señor ministro de Relaciones es un himno a la tolerancia religiosa, un cántico a la confraternidad, a la excelencia de la justicia, a la necesidad de ser cívicos con aquellos que no piensan como nosotros. Es la obra de un espíritu superior que se revela contra los exclusivismo que lo circundan; es el grito de protesta del porvenir contra los errores y las miserias del presente; es la religión del amor que gana terreno día a día sobre la religión del odio; es la tolerancia que viene, contra la incomprendión que se va.

Con razón el trabajo del ministro Bachini ha sido muy mal recibido por los adeptos del círculo batllista. Semejantes elementos no pueden conformarse con que del seno del propio Gobierno, cuyos errores aplauden y cuyas subversiones estimulan, surjan voces serenas, inspiradas en las exigencias de los tiempos por venir. Pero toda la opinión sin distinción de creencias, lo mismo los católicos que los liberales, los blancos que los colorados, se han sentido halagados con las manifestaciones de nuestro canciller, que vienen a calmar la sed de justicia, las artías de confraternidad que se agitan en el fondo de todos los espíritus.

—*EL FUNERAL DE LOS CÍRCULOS*

El solemnísimo funeral que se celebró ayer viernes a las 9 en la Catedral, mandado decir por el Consejo Superior de los Círculos y el Directorio del Círculo de Montevideo, fué uno de los más elocuentes actos de amor y veneración al Prelado.

La Iglesia estaba llena en sus tres naves. Los socios del Círculo de Montevideo, en gran número, ocupaban el medio de la nave central. Presidía el duelo el Ilmo. y Rvmo. Monseñor Isasa, Administrador Apostólico, acompañado por el presidente del Consejo Superior Dr. Lengua y el presidente del Círculo de Montevideo Dr. A. Galíndez. Asistían también los presidentes de los Círculos del Departamento numerosos socios de los mismos. La

Iglesia estaba severamente enlutada y iluminada profusamente.

Pontificó el Ilmo. y Rvmo. Obispo Monseñor Stella, diaconando y subdiáconando los Pbro. Vidal, consiliario del Círculo de Montevideo, y Lopez teniente cura de la catedral. Hacía doce presbítero asistente el digno cura párroco Pbro. Semerla y de maestro de ceremonias el Pbro. Dalmati, consiliario del Círculo de Santa Lucía.

Con nutrido coro y a gran orquesta se cantó una hermosa misa de requiebre del abate Perosi.

Al terminarse el funeral, se repartió a la salida del templo, a todos los asistentes, horneos retratos de gran tamaño del Ilmo. Prelado.

La gente se disputaba estos retratos la fotografía mejor que se conoce del señor Arzobispo.

—*UN CIUDADANO* comenta también en *La Tribuna Popular* ese discurso y haciendo alusión a *El Día*, dice:

Dijo el señor ministro de Relaciones Exteriores, en el hermoso discurso que pronunció ante los restos del primer Arzobispo de Montevideo:

—Los que son injustos por no ser tolerantes, confunden la tolerancia con la deserción, la tolerancia es sólo el exponente más recto de la serena seguridad con que las ideas propias resisten el choque de las otras, que son vencidas ó que se ro vuelven amazantes ó impotentes...

—Y así nosotros, señores, en un orden de relativa analogía, prestigiamos igualmente la cultura nacional, declarando, frente al cadáver de Monseñor Soler—del que fué nuestro radical adversario en ideas religiosas, pero que fué también, sincero apóstol de su fe y de su patria—que si el deber de honrarlo no nos viniere de la ley, el mismo lo cumpliríamos, como acto espontáneo, por razón de justicia, en el amplio dominio de la libertad.

Pues esa manifestación noble, franca y sobre todo

## Los últimos días del señor Arzobispo

R. de P. Mijica

### Datos inéditos

Procuraremos reflejar lo más extensamente que nos sea posible el relato que yo pretendo denotar. Nuestros esfuerzos en sentido contrario se perdiéron en vano.

«Por qué? Por qué no se resumen hermanos, humildes colaboradores en la obra humana? Convertir los pueblos primitivos a la idea cristiana, librarlos de la ignorancia, de la enfermedad, de la muerte, de la miseria, de la pobreza, de la enfermedad, de los dolores, que han llegado a un grado más alto de civilización, son dos tareas, que lejos de excluirse se complementan. Misioneros y librepensadores cultívan diferentes plantas en tierras diferentes, pero, en el fondo, unos y otros hacen más que trabajar por la fe, suelen hacer más que vivir.

«Porque el mundo es grande. Otra vez, el aliento en contacto con estas manifestaciones de un espíritu exaltado. En el seno de cada pueblo hay también una diversidad. Individuos que admiran diferencias y diferentes métodos de cultivo. Por eso, Guyana, colocado frente a la tumba quiso de recibir los despojos de nuestro Arzobispo, habría sabido hacer honor a sus méritos. Hubiera resultado más apropiado que el sacerdote labor común y contenida el ministerio y que corona el sacerdote. Hubiera resultado el verbo del Prelado con su misericordia y su bondad, que el sacerdote hubiera recibido la bendición *In articulo mortis* del Papa.

«El sacerdote nació y vivió al Círculo.

«Aquel paso parte al Jefe, Agosto y setenta y tres.

«Aquí fallecieron el sacerdote y el obispo.

«El vije falleció en su casa, cuando el donante del Prelado, P. Mijica.

«Cuántos años hacía que no dedicaba un solo instante a una distracción soñante.

«Antes de terminar el vije suspiró hasta el trío inspirado que relataba las fatigas de las costas europeas.

«Lo que había hecho, había dejado en su vez de provecharse del reposo.

«El sacerdote se dirigió a Roma, para volver a su cuarto que había querido en el centro de la ciudad.

«En su cuarto no guardó más que su biblioteca y sus jardines de la *Pensione San Carlo*, donde soñaba y cuya fotografía hemos dado a conocer ya a los pasos letones recordará un corto perimetro. El sacerdote se había alojado en aquella naturaleza, pero permaneció en este hotel hasta la muerte.

«Asistieron al sacerdote los sacerdotes de la Congregación y sus amigos, que estaban deseando de tratar por su mayor gloria de Dios.

«Nuestras felicitaciones a la Congregación por la presidencia del doctor Zorrilla.

«Nuestro anexo

### al presente número

En hoja suelta, que se reparte con el presente número, damos la información gráfica prometida de la recepción de la Congregación.

Este anexo importa un esfuerzo por parte de quienes esperamos serán comprometidos con numerosos lectores en una difusión de la información.

«Llegado a Roma, se hizo por el obispo D. Venturi, y poco después se dirigió a Tierra Santa.

«En Tierra Santa pasó los más agitados días de su permanencia en el cielo mundo.

«Los días pasaron, una noche 400 metros distanciada de la Ospedale o *Hospital Colón*, donde se alojó en los dormitorios tan solo, oyendo los demás días las que oficiaba el P. Mijica.

«Un día de intensa alegría para él, alegría y gozo claramente manifestados, fue el día de su regreso a su casa.

«En los primeros tiempos oficiaba los días susurro, tan solo no importaba que su patria lo decretara.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En los días siguientes, se impuso el silencio, y así pasó hasta el día de su regreso.

«En

# Ponce de León y Dutra

## Consignaciones

De frutos del país  
ganados—en Montevideo y en todas las Exposiciones y ferias de la República.

## Remates

De toda clase de propiedades  
» haciendas en la capital y en campaña.

Avenida General Rondeau 173

Montevideo

Bragueros sistema Carlos Behrens

Instituto Ortópédico



Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Correas ortopédicas para curas de deformaciones de la espina dorsal.—Brazos con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles y flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cintura baja.—Piernas y brazos artificiales. Pidase prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantidos su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

TALLER MECANICO  
DE CARPINTERIA, TORNERIA

FABRICA DE MUEBLES A VAPOR  
DE

**MUEBLES EL NO**  
S/ 604 y 145 y 147  
teléfono La Uruguaya 2183

MONTEVIDEO

**ALTARES**

Taller especial en la construcción y reforma de altares, sagrarios, candelabros, sarcófagos, etc. y todo trabajo en madera dorada y pintada. Se restauran imágenes de busto. Se remiten dibujos y presupuestos. Casa fundada en 1870. Con trabajos en las principales iglesias del país.—**Luis Prevettini**, calle 18 de Julio 101, entre Convención y Arapay—Montevideo

**Hotel Español**

Plaza Independencia, Sarandi N. 399

MONTEVIDEO

Por su céntrica posición sobre la gran Plaza Independencia, circundada por todos los tranvías, y a cuyo frente tiene una expléndida TERRAZA, que domina también la Avenida 18 de Julio, se recomienda este establecimiento a las familias y pasajeros que viajan constantemente a esta ciudad.

TEATRO ESPECIAL A PRECIOS REDUCIDOS

**JUAN ESPAÑOL y FÍA**

**Sombrerería "Mapou"**

DE

**José Fierro y Ca.**

Sombreros para hombres y niños

Se hace sombreros sobre medida

Gran surtido

de camisas, corbatas, cuellos,

puños, etc.

Especialidad en

Sombreros para Sacerdotes

**AVENIDA 18 DE JULIO-694**

MONTEVIDEO

Folleto de "El Amigo del Obrero" 8

**Corazones sencillos**

Novela de CHARLES CANIVET  
escrita especialmente  
para "El Amigo del Obrero".

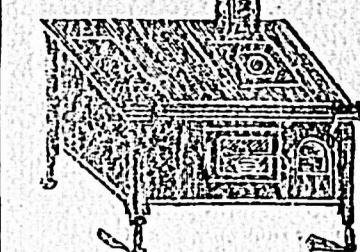
Traducción del francés  
por la Sta. ESTHER CARRÉ LYBYE

siguió su camino con Luisilla m'entró que el herrero y el campesino se dirigían a Quettehou.

Símon sentía horriblemente mortificado y a cada instante se volvía, haciendo alguna observación indignante o hablaba con tal volubilidad que maese Dubois quedó sorprendido y sospechó que tal vez se había excedido algo con el guardián. Viendo que su compañero se detenía cada

## FABRICA NACIONAL A VAPOR

### Jabones finos para tocador y medicinales DE RICARDO ALGORTA



### Cocina sistema Manzi las que no tienen Rival

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrecen también los medicinales: Sulfurosos, Bielcruso, Fénico, Alquitran, y entre estos el Naftol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la espina dorsal, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la espina dorsal, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la espina dorsal.

Direcciones: Escritorio, 25 de Mayo N.º 371.—Teléfono La Uruguaya N.º 836.

Unica fábrica y depósito, calle Constituyente 108

En la calle 18 de Julio 566

LA ELECTRICA

Especialista de instalaciones eléctricas

Cloñ, Reguscl y Voulinot  
Sucursales de

**EDURO SOAPUSCO**

Los dos teléfonos

Calle 18 DE JULIO núm. 65

MONTEVIDEO

Gran casa de peinados

DE

**S. SERRANO**

47-Soriano-47

ONDULACION MARCEL

Modelos especiales de postizos—Tinturas especiales para el cabello L'Odalisque y L'Higienique.

Teléfono La Uruguaya 1321

PANADERIA DEL PUERTO

A VAPOR

••• RAMON IGLESIAS •••

Calle PIEDRAS 35 al 40

(Frente al Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de

mañana y de tarde; de pan de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; en forma fideos por mayor y menor, depósito de galleta de campana y marina

Se recomienda por su especialidad la galleta marina para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por ser

por los doctores para los enfermos por ser

en competencia en su clase.—Se atiende

cualquier pedido del ramo con premio y

estimado.

NOTA.—No se admite pan devuelto.

veinte pasos, hacia él otro tanto y al volverse divisaba siempre las siluetas de los jóvenes enamorados cada vez más pequeñas; pero siempre tan juntas que parecían confundirse.

—Mire, comadre querida que eso es encantador? Un aprendiz que no

da posa y una chiquilla que de todo

carece y apesar de tanta miseria ambos confiados en la suerte se quieren y

se comprenden, olvidándose del resto

del mundo para no pensar sino el uno

en el otro.—Eso a Vd. que —jeta de

le recordará seguramente mi vida y la

verdad es que no me causa Vd. tristeza

porque el que nacida ha sentido esa su

premisa felicidad, debe tener un giljarrón en el pecho en lugar del corazón.

A mí aunque ya maduro, me incomoda

yo daría no sé qué por ver a esos

dos muchachos casudos y dichosos pa-

ra siempre.—Y prosiguió así, sin no-

tar que la fisonomía de su amigo se

tornaba cada vez más sombría y hu-

meado.—¡Eh, amigo Símon, ya he con-

Instruir deleitando por medio de las proyecciones luminosas, fijas y cinematográficas, lo preconiza la pedagogía y exigen los tiempos modernos.

Servicio «El Catequista» en sus múltiples combinaciones atrayentes y suestivas, altamente recomendado por la Vicaría General Eclesiástica de la República, una verdadera y económica novedad para los señores Curas Párrocos, Colegios Católicos, Sociedades Catequísticas, Círculos de Obreros y Centros Juveniles.

Ofrecerá pidiendo datos y catálogos a

### Crono-Cinematografía Técnica.

Eduardo Noguera—Chacá 61 (altos), Montevideo

### Avisos profesionales

ANTONIO ABELLÁ y JOURDAN, tramitaciones judiciales y administrativas, Escritorio, Uruguay 443. Particular, Magallanes 173.

GUILLERMO COELHO—Abogado, Uruguay 443.

JOSÉ A. RAMPINI, doctor, Enfermedades de las vías respiratorias y del estómago. Tratamientos especiales para la asma y las enfermedades pulmonares, Levallois 19.—Consultas de 2 a 3 y 12 p. m.

LUIS P. LENQUAR, médico cirujano, consultas de 2 a 3 p. m. Agraciada 132.

MARIA G. de DESTEFANIS, partera, Calle Payandú núm. 444 esquina Minas. Consultas de 1 a 3 p. m.

FRANCISCO SCAFARELLI, médico. Consultas de 1 a 3 p. m. Goes 1474.

GAMINARA, médico. Consultas de 4 a 5. Chuca 44. Pocitos.

LUIS BARATTINI—Médico cirujano. Consultas de 1 a 2. Piedra 144.

MIGUEL PEREA, abogado. Estudio: calle Mercedes 118.

CONRADO GONZALEZ BAREOT—Escríbano. Misiones 173 y 175.

ESTEBAN J. POSUANO, médico cirujano. Consultor: Rincón 181.

DEAMBROSIO, médico, Rondón 44, consultas de 2 a 3 p. m.

FLEURQUIN, médico, Avenida La Paz 200; consultas de 1 a 3 p. m.

JULIAN OBIOL, médico, Colonia 418, consultas de 1 a 2 p. m.

REAL DE AZUA, médico, San José 146, consultas de 3 a 5 p. m.

VEIGA, médico. Sierra 60, consultas de 1 a 3 p. m.

RODRIGUEZ ANIDO, médico, Uruguay 579, consultas de 2 a 4 p. m.

OLIVERES, médico, 18 de Julio 858, consultas de 1 a 3 p. m.

RAFAEL SCHIAFFINO, médico, ha trasladado su consultorio a la calle Buenos Aires 1474, consultas de 1 a 3 p. m. Teléfono La Uruguaya 579.

JOSE MARIA SOUZA, médico. Horas de consulta de 1 a 3 p. m. Agraciada 189.

S. MORALES HERRERA, cirujano dentista. Consultas de 9 a 4. Yaguarón 280 esquina Colonia.

ERNESTO CARDELLINO, cirujano dentista. Ha trasladado su consultorio a la calle Soriano 235a. Consultas de 9 a. m. a 5 p. m.

IGNACIO BERGARA—Escríbano público. Misiones 180, entre 25 de Mayo y Rincón; Teléfono: Cooperativa 189.

JUAN VARESE, escrivano público, Escritorio: Misiones 196. Domicilio particular: Municipio 183. Montevideo.

JOSE S. GONZALEZ—Escríbano público. Ha trasladado su oficina a la calle Misiones núm. 173 y 175.

ARTURO GARABELLI, médico. Enfermedades del estómago y de los niños; calle Soriano, 140. Consultas todos los días, excepto jueves y feriados de 1 a 2.30.

BERNARCONI y PUPPO (hijo)—Constructores. Se encargan de toda clase de trabajos pertenecientes al ramo de la billería. Piedad 6 (Agrada).

JUAN B. BAZZANO—Escríbano público. Misiones 180 entre Rincón y 25 de Mayo, Juncos 107 (Unión) casa particular 18 de Julio 743 (Coronel). Teléfono La Cooperativa 189.

ERNESTO A. MULLIN, arquitecto. Agraciada 836.

curso, lo interrumpió exclamando: «Pero, Amigo, si Vd. siente eso, es que ya son la hora del reposo para Vd.—deja la fragua y retires del trabajo, que ya bastante ha ganado—esa será una buena oportunidad para hacer algo por el Hospitancillo—e!»

III

Apesar suyo el herrero pensaba constantemente en el servicio militar: era la esperanza de un alejamiento prolongado del detestado rival... esta idea le quitaba en parte el mal humor.

Dentro de unos meses, se detendrá todo trío y un secreto júbilo lo alegraba. Se daba bien cuenta de la maldad que se apoderaba de sus sentimientos, cuando pensaba en el huerto.

Pero aunque dijese, preso de un misterio, que la injusticia no dominaba, creyéndose impotente para luchar contra sus pasiones. Si ésta bien lo conocía, era capaz de inspirarle un crimen.

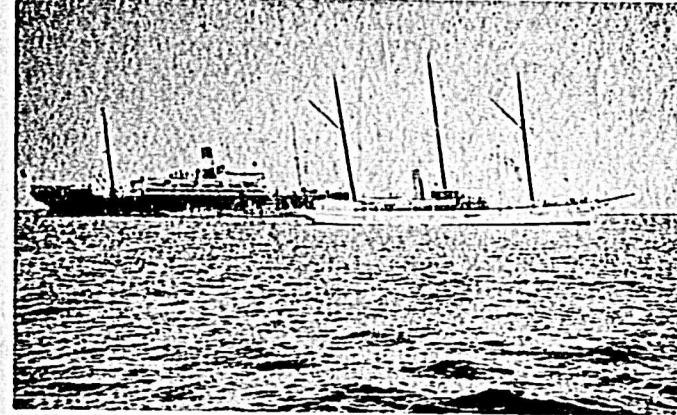
Y no era sin angustia que recordaba las horas de insomnio, en que veía rojo y se

imaginaba estrechar entre sus dedos el cuello del rival y explotar su rostro tan odiado, el rierte supremo de la agonía...

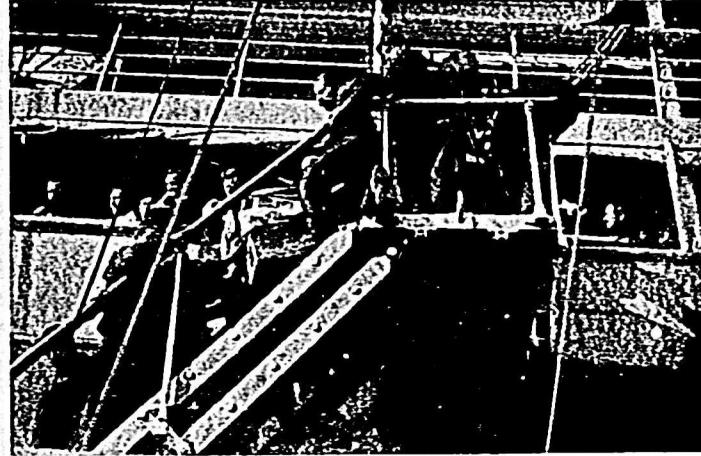
## La recepción del cadáver del señor Arzobispo de Montevideo



El féretro á bordo del "Umbria" rodeado por marineros del mismo.



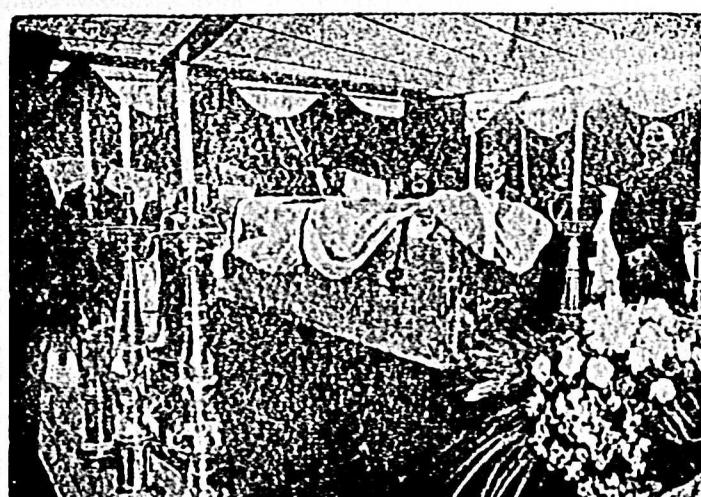
El "Umbria" y el "18 de Julio" en el momento de efectuarse el trasbordo.



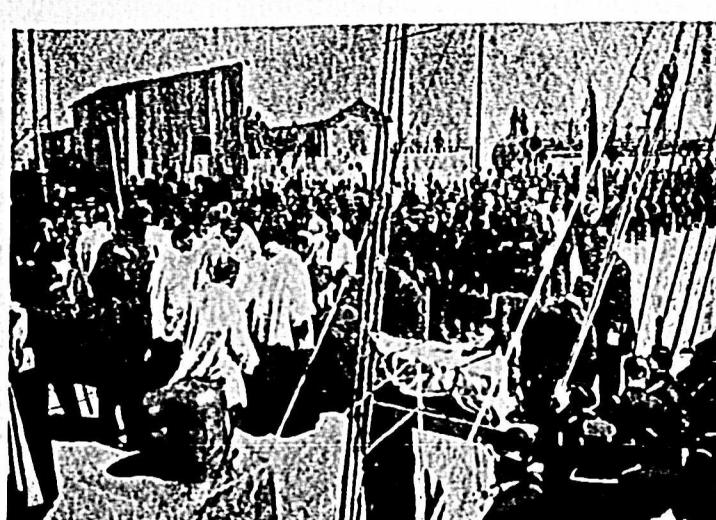
(Bajando el féretro del "Umbria").



Comandante y oficiales del "18 de Julio" llevando el féretro á la capilla ardiente del crucero.



La capilla ardiente en el "18 de Julio".



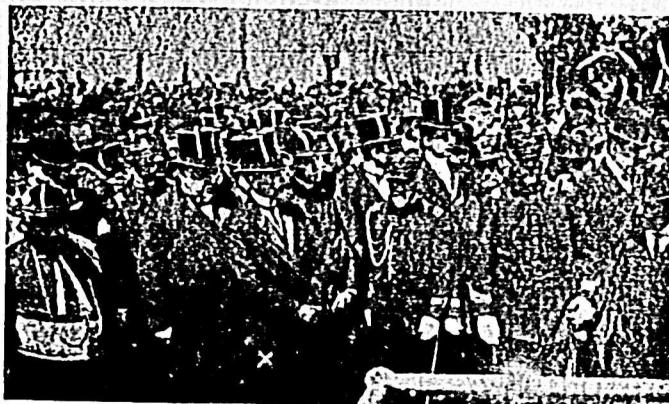
### EL PRESENTE ANEXO

Con este anexo no damos [por terminada la información gráfica de la recepción] de los restos de nuestro amado Arzobispo.

En el Almanaque para 1909, que estamos ya imprimiendo, dedicaremos una buena cantidad de páginas á dar la más completa información gráfica. Por la cantidad de fotografías, hoy desconocidas, llamará la atención nuestro almanaque en esa parte, y será la única publicación que contenga el recuerdo gráfico más exacto del señor Arzobispo y de la recepción que se hizo á sus restos.

Ahora debemos consignar nuestro agradecimiento al señor Fillat (fotógrafo y grabador, calle Convención número 152) por el esfuerzo que ha hecho por servirnos y darnos con gran esmero los presentes grabados.

En el deseo de satisfacer á nuestros numerosos lectores no hemos titulado en hace sacrificios por darles este anexo.



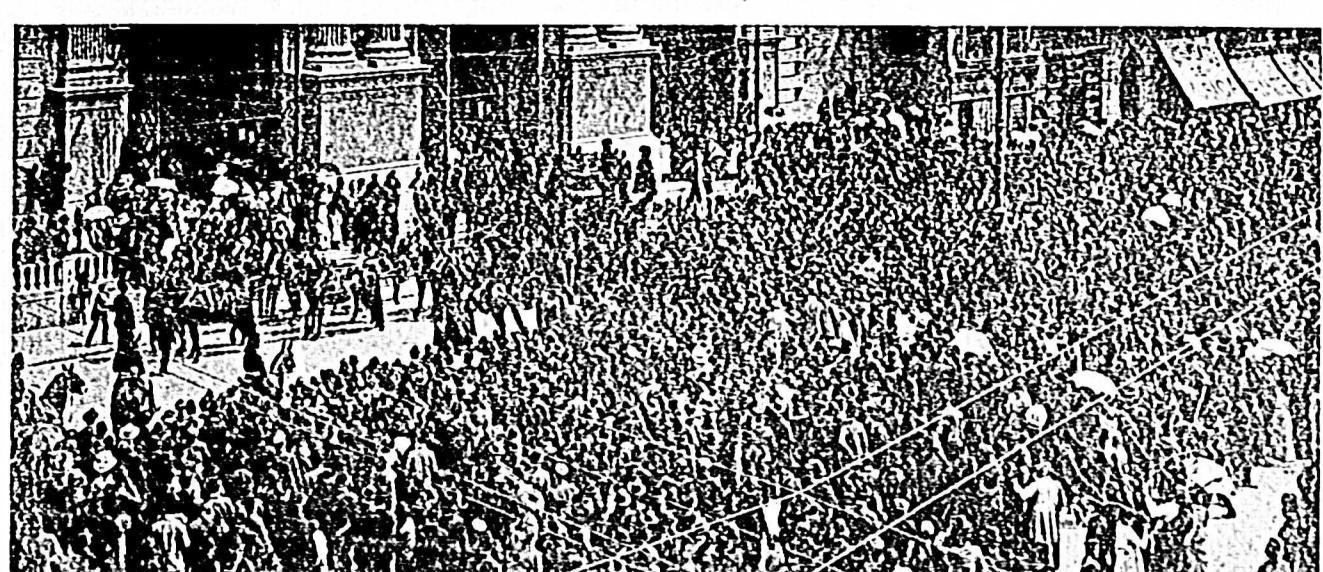
El señor Presidente de la República (x) y ministros, presenciando el desembarco.



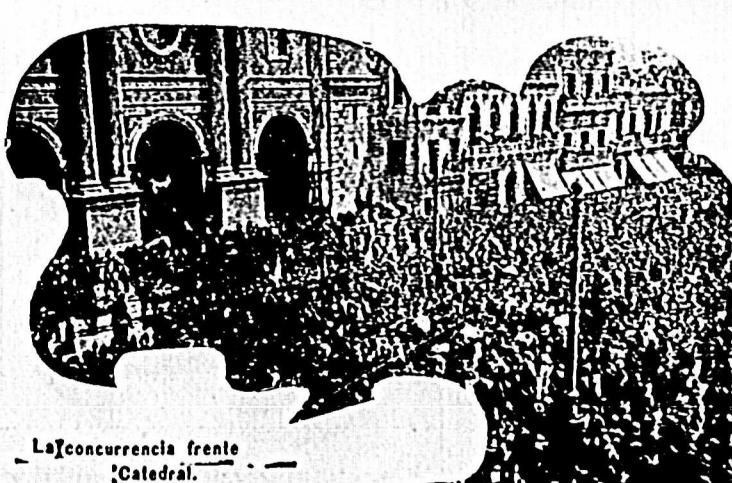
El clero precediendo al carro fúnebre, á la salida del muelle.



El carro fúnebre y la concurrencia al enfrentar á la Capitanía.



El carro fúnebre llegando á la Catedral.



La concurrencia frente á la Catedral.



A la izquierda: la concurrencia los restos en la Catedral.